

800 kinesiska tecken
Du behöver mest!

汉语800字

Grundläggande kinesisk ordbok



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

汉语800字

Grundläggande kinesisk ordbok

——《汉语800字》编写组 编——



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

汉语 800 字: 瑞典语版 / 《汉语 800 字》编写组
编. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2009. 12
ISBN 978 - 7 - 5600 - 8467 - 1

I. ①汉… II. ①汉… III. ①汉字—对外汉语
教学—自学参考资料 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 217468 号

出版人: 于春迟
责任编辑: 颜丽娜
封面设计: 山文丰
版式设计: 王 军
插图提供: 心 合 权迎升
出版发行: 外语教学与研究出版社
社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址: <http://www.fltrp.com>
印 刷: 北京联兴盛业印刷股份有限公司
开 本: 970×1280 1/64
印 张: 8.875 彩插 0.125
版 次: 2009 年 12 月第 1 版
2009 年 12 月第 1 次印刷
书 号: ISBN 978 - 7 - 5600 - 8467 - 1
定 价: 45.00 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换
制售盗版必究 举报查实奖励
版权保护办公室举报电话: (010)88817519
物料号: 184670001

顾问：许嘉璐 赵沁平 周有光
主编：许琳 姚喜双
执行主编：马箭飞 郭龙生
编者：戴红亮 郭龙生
孙文正 谢俊英
姚喜双 张书岩
张彤辉
审订：曹先擢
瑞典语翻译：赵清
瑞典语审订：Erika Olsson (瑞典)

Rådgivare : Xu Jialu Zhao Qinpíng
Zhou Youguang

Chefsredaktör : Xu Lin Yao Xishuang

Verkställande chefsredaktör : Ma Jianfei Guo Longsheng

Författare : Dai Hongliang Guo Longsheng

Sun Wenzheng Xie Junying

Yao Xishuang Zhang shuyan

Zhang Tonghui

Språkgranskare : Cao Xianzhuo

Svensk översättare : Zhao Qing

Svensk språkgranskare : Erika Olsson (svensk)

Till våra läsare

Grundläggande kinesisk ordbok är designad för att utländska studenter enkelt ska kunna behärska de 800 mest grundläggande tecknen med syfte att inom en kort period kunna kommunicera på kinesiska.

Urvalet av de 800 tecknen är baserat på ett frågeformulär som besvarats av internationella studenter från olika delar av världen och som studerat kinesiska i Kina. Dessutom finns referenser till åtskilliga kursmaterial och ordböcker som publicerats nationellt och internationellt.

Orden och meningarna som används som exempel är koncisa samt lätta att förstå. De är även de mest grundläggande och användbara i det vardagliga livet och kan användas och praktiseras direkt efter inläring.

Det är lätt att hitta det tecken som behöver definieras och översättas till svenska, antingen genom att använda fonetikindexet eller radikalindexet. Med hjälp av pinyin-alfabetet är det även lätt att förstå meningarnas, ordens och tecknens uttal.

Vi hoppas att denna ordbok kommer att vara till stor nytta för dig som studerar kinesiska och vi är djupt tacksamma för dina kommentarer eller förslag gällande ordbokens utformning och användning.

Kompilatorerna

december 2009

致读者

《汉语 800 字》是一本专门为海外汉语学习者编写的实用字典，旨在让您通过掌握汉语中最常用的汉字，快速地掌握汉语，运用汉语进行交流。

经过对来华学习汉语的留学生的十几次问卷调查，同时参考国内外数十本教材和词典，我们选定了日常生活中最常用的 800 个汉字，并列出了常用词语和例句。

我们在选用例词、例句时力求简洁明了、通俗易懂。大多是生活中的常见词语和日常会话中的常见句子。因此，学习以后您就可以在生活中使用。

为方便您学习，我们给每个汉字、例词、例句都标注了汉语拼音，例词、例句都有相应的瑞典语翻译。您可以利用拼音和部首的方法迅速检索到所需要的汉字。

我们期望这本字典能够以新的面貌呈现在您面前，能为您的汉语学习提供帮助。最后期待您在使用过程中给我们提出宝贵意见和建议。

编者

2009 年 12 月

Hur man använder ordboken

使用说明

I. Anteckningar

1. Ordboken består av de åttahundra mest användbara kinesiska tecknen, varav 69 av dem kan uttalas på olika sätt.
2. Innehållsförteckningen för radikalerna är ordnade enligt den fonetiska ordningen i pinyin-alfabetet. Tecken med samma uttal listas enligt tecknens streckordning dvs. Horisontellt streck (vågrätt) (一), vertikalt streck (lodrätt) (丨), snett åt vänster (丿), prick (丶) och horisontellt streck med böj (㇇).
3. De traditionella tecknen (De oförenklade tecknen) är listade inom parentes vid varje relevant tecken. Tecken som inte är standardiserade har inte inkluderats i ordboken.
4. Om en definition saknar traditionellt tecken finns det traditionella tecknet således inte listat i ordboken.

II. Fonetisk Transkription

1. Enskilda tecken, ordexempel och meningsexempel är fonetiskt transkriberade enligt pinyin-alfabetet. Alla exempel med pinyin-alfabetet har märkts ut med en utav de fyra tonerna, vilka placerats över huvudvokalen i ordet. Tecknet “ˉ” står för den höga och jämna tonen, “ˊ” står för den stigande tonen, “ˇ” står för den fallande-stigande tonen och “ˋ” står för den fallande tonen.
 2. Retroflexa r-ändelser, suffix som placeras efter
-

substantiv, verb och adjektiv för att skapa ett retroflect ljud, markeras med den fonetiska symbolen “r” i slutet av relevanta transkriptioner.

3. Om ett tecken har olika uttal indikeras detta med en kommentar under förklaringen av ordet “se äv. ... på s. ...”

III. Definition

1. När ett tecken har olika definitioner markeras detta med symbolen “♥”. Olika betydelser av samma definition markeras med semikolon. Slutet av en definition markeras med kolon.
2. Ordklasser samt hur man använder ordet markeras med kursiv stil i början av definitionen.
3. De nio olika kategorierna (substantiv, verb, adjektiv, räkneord, klassmärken, pronomena, adverb, prepositioner och konjunktioner) finns med för att underlätta definitionen och användningsområdet av tecknen. I de fall då tecknen hör till en annan kategori finns enbart information om hur ordet används.

IV. Referens

1. Sidnumren för tecknen finns i den fonetiska guiden i vilken de fonetiska transkriptionerna ordnats i bokstavsordning.
 2. Sidnumren för radikalerna finns i radikalguiden.
 3. Då radikalguiden innehåller sidnumren för radikalerna är det således väldigt enkelt hitta rätt tecken genom att kontrollera dess radikaler samt antal streck, exklusive strecken för radikalerna.
 4. Varianter av radikaler finns listade efter den sista
-

vanliga radikalen och har märkts ut med symbolen “△” eller visas inom parentes direkt efter den vanliga radikalen.

5. Några tecken har listats under olika radikaler, så som 男 vilken listas under radikalerna för både 田 och 力.

V. Illustrationer

Det finns cirka 80 skisser i ordboken för att underlätta förklaringen och förståelsen av tecknen. Ordboken innehåller även åtta sidor färgillustrationer av olika substantiv som har relevans i det dagliga livet. Dessa sidor kan hittas innan bilagorna i slutet av ordboken och finns där för att ge studenten ett ökat ordförråd.

Innehållsförteckning

目 录

Till våra läsare	1
致读者	
Hur man använder ordboken	3
使用说明	
Fonetikindex	6
音序检字表	
Radikalindex och teckenindex.....	15
部首检字表	
Kinesiska tecken A-Z	1-506
字典正文	
Helsidesillustrationer	507-514
插图	
Bilagor.....	515
附录	

Fonetikindex

音序检字表

(Siffran till höger om varje tecken är sidhänvisningen till tecknet i ordboken.

字右边的数字指该字在本字典正文中的页码。)

A		
ā	阿	1
à	啊	1
a	啊	1
ài	爱	2
ān	安	2
B		
bā	八	3
bā	巴	3
bā	吧	3
bǎ	把	3
bà	把	4
bà	爸	4
ba	吧	4
bái	白	5
bǎi	百	5
bān	班	6
bǎn	板	6
bàn	办	7
bàn	半	7
bāng	帮	8
bāo	包	8
bǎo	饱	9
bǎo	宝	9
bǎo	保	9
bào	报	10
bào	抱	11
bēi	杯	11
běi	北	12
bèi	备	12
bèi	被	13
běn	本	13
bí	鼻	14
bǐ	比	14
bǐ	笔	15
bì	币	15
bì	必	15
biān	边	16
biàn	变	16
biàn	便	17
biǎo	表	17
bié	别	18
bìng	病	19
bù	不	19
bù	布	20
bù	步	20
bù	部	21
C		
cā	擦	22
cái	才	22
cái	财	23
cài	菜	23
cān	参	24
cān	餐	24
cǎo	草	24
céng	层	25
chā	差	25
chá	茶	26
chá	查	26
chá	察	26
chà	差	27
chǎn	产	27
cháng	长	28
cháng	场	29
cháng	常	29
chǎng	厂	30
chǎng	场	30
chàng	唱	30
cháo	朝	30
chǎo	吵	31
chē	车	31
chén	晨	32
chéng	成	32
chéng	城	33
chī	吃	33
chí	持	34
chóng	重	34
chǒu	丑	34
chū	出	34
chū	初	35

chú	除	36
chǔ	处	36
chù	处处	37
chuān	穿	37
chuán	传	38
chuán	船	39
chuāng	窗	39
chuáng	床	39
chuī	吹	40
chūn	春	40
cí	词	40
cì	次	41
cóng	从	41
cūn	村	42
cún	存	42
cuò	错	43

D

dá	答	44
dǎ	打	44
dà	大	45
dài	代	45
dài	带	46
dài	待	46
dān	单	47
dàn	但	48
dàn	蛋	48
dāng	当	49
dàng	当	50
dāo	刀	50
dǎo	导	51
dǎo	倒	51
dào	到	52
dào	倒	52
dào	道	53
dé	得	54
de	地	54

de	的	55
de	得	55
dēng	灯	56
děng	等	56
dī	低	57
dí	的	57
dì	地	57
dì	弟	58
dì	的	58
dì	第	59
diǎn	典	59
diǎn	点	59
diàn	电	60
diàn	店	61
diào	调	61
dìng	订	62
dìng	定	63
dōng	东	63
dōng	冬	64
dǒng	懂	64
dòng	动	64
dōu	都	65
dū	都	65
dú	毒	66
dú	读	66
dù	度	67
duǎn	短	67
duì	对	68
dùn	顿	69
duō	多	69

E

ē	阿	70
è	饿	70
ér	儿	70
ěr	耳	71
èr	二	71

F

fā	发	72
fǎ	法	73
fà	发	73
fán	烦	74
fǎn	反	74
fàn	饭	75
fāng	方	75
fáng	房	76
fǎng	访	76
fàng	放	77
fēi	飞	77
fēi	非	78
féi	肥	78
fèi	费	79
fēn	分	79
fèn	分	80
fēng	丰	80
fēng	风	80
fū	夫	81
fú	服	82
fú	福	82
fǔ	府	83
fù	父	83
fù	负	83
fù	复	84
fù	富	85

G

gāi	该	86
gǎi	改	86
gān	干	86
gǎn	赶	87
gǎn	敢	87
gǎn	感	88
gàn	干	88

gāng	刚	89	guò	过	108	huàn	换	129
gāo	高	89	H			huáng	皇	129
gǎo	搞	90	hái	还	110	huáng	黄	130
gào	告	91	hái	孩	110	huí	回	130
gē	哥	91	hǎi	海	110	huì	会	130
gē	歌	92	hǎn	喊	110	hūn	婚	131
gé	格	92	hàn	汉	111	huó	活	131
gè	个	93	háng	行	111	huǒ	火	132
gè	各	93	háng	航	112	J		
gěi	给	94	hǎo	好	113	jī	机	134
gēn	根	94	hào	号	114	jī	鸡	134
gēn	跟	95	hào	好	114	jī	基	135
gēng	更	96	hē	喝	115	jí	及	135
gèng	更	96	hé	合	115	jí	吉	135
gōng	工	96	hé	何	116	jí	级	136
gōng	公	97	hé	和	116	jí	极	136
gōng	官	98	hé	河	117	jí	急	137
gòng	共	99	hēi	黑	118	jí	集	137
gǒu	狗	99	hěn	很	119	jí	几	138
gòu	够	100	hóng	红	119	jǐ	己	138
gū	姑	100	hòu	后	120	jǐ	挤	139
gǔ	古	100	hòu	候	120	jǐ	给	139
gǔ	股	100	hú	胡	121	jì	计	139
gù	故	101	hú	湖	121	jì	记	140
gù	顾	102	hù	互	122	jì	技	141
guā	刮	102	hù	户	122	jì	系	141
guà	挂	103	hù	护	122	jì	际	141
guān	关	103	huā	花	123	jì	济	142
guān	观	104	huá	华	124	jì	寄	142
guǎn	馆	105	huà	化	124	jì	加	142
guǎn	管	105	huà	划	125	jiā	家	143
guàn	观	106	huà	画	125	jiǎ	假	144
guǎng	广	106	huà	话	126	jià	驾	144
guì	贵	107	huài	坏	127	jià	架	144
guó	国	107	huān	欢	127	jià	架	144
guǒ	果	108	huán	还	128	jià	假	145
			huán	环	128			

jiān	间	145	jìn	近	160	kòng	空	180
jiǎn	检	146	jīng	京	161	kǒu	口	180
jiǎn	简	146	jīng	经	161	kū	哭	181
jiàn	见	146	jīng	精	162	kǔ	苦	181
jiàn	件	147	jǐng	警	163	kù	裤	182
jiàn	间	147	jìng	净	163	kuài	块	182
jiàn	建	147	jìng	静	164	kuài	快	182
jiàn	健	148	jiǔ	九	164	kuài	筷	183
jiāng	江	148	jiǔ	久	164	kùn	困	184
jiāng	将	148	jiǔ	酒	165			
jiǎng	讲	149	jiù	旧	165	L		
jiàng	将	149	jiù	就	165	lā	拉	185
jiāo	交	150	jiù	居	166	là	落	185
jiāo	教	150	jū	局	167	lái	来	186
jiǎo	角	151	jú	举	167	láo	劳	187
jiǎo	饺	152	jǔ	巨	168	lǎo	老	187
jiǎo	脚	152	jù	具	168	lè	乐	188
jiào	叫	152	jù	剧	169	le	了	189
jiào	觉	153	jù	决	169	lěi	累	189
jiào	校	153	jué	觉	170	lèi	累	190
jiào	较	153				lěng	冷	190
jiào	教	154	K			lí	离	191
jiē	接	154	kǎ	卡	171	lǐ	礼	191
jiē	街	155	kāi	开	171	lǐ	里	192
jié	节	155	kān	看	172	lǐ	理	193
jié	结	156	kàn	看	172	lì	力	193
jiě	姐	156	kāng	康	173	lì	历	194
jiě	解	157	kǎo	考	174	lì	立	195
jiè	介	157	kē	科	174	lì	利	195
jiè	界	158	kě	可	175	lì	例	196
jiè	借	158	kě	渴	176	lián	连	196
jīn	斤	159	kè	克	176	lián	联	197
jīn	今	159	kè	刻	177	liǎn	脸	197
jīn	金	159	kè	客	177	liàn	练	198
jǐn	紧	160	kè	课	178	liáng	凉	198
jìn	进	160	kòng	空	178	liáng	粮	199
			kǒng	孔	179	liǎng	两	199

liàng	亮	199	mào	帽	218	nǚ	女	237
liàng	凉	201	me	么	219	nuǎn	暖	238
liǎo	了	201	méi	没	219		O	
liào	料	202	měi	每	220	ōu	欧	239
lín	林	202	měi	美	220		P	
líng	零	203	mèi	妹	221	pá	爬	240
lǐng	领	203	mén	门	221	pà	怕	240
lǐng	另	204	men	们	222	pái	排	241
liú	留	205	mǐ	米	222	pán	盘	241
liù	六	206	miàn	面	223	páng	旁	242
liù	陆	206	mín	民	224	pàng	胖	242
lóng	龙	206	míng	名	225	pào	跑	242
lóu	楼	207	míng	明	226	péng	朋	243
lù	陆	207	mò	没	226	pèng	碰	243
lù	录	208	mǔ	母	227	pí	皮	244
lù	路	208	mù	木	228	pí	啤	244
lǚ	旅	209	mù	目	228	pián	便	245
lǜ	律	209		N		piàn	片	245
lǜ	绿	210	ná	拿	230	piāo	漂	245
luàn	乱	210	nǎ	哪	230	piào	票	246
lùn	论	211	nà	那	230	piào	漂	246
luò	落	211	nǎi	奶	230	pǐn	品	246
	M		nán	男	231	píng	平	247
mā	妈	213	nán	南	231	píng	苹	248
má	麻	213	nán	难	232	píng	瓶	249
mǎ	马	214	nǎo	脑	232	pò	破	249
ma	吗	214	ne	呢	233		Q	
mǎi	买	214	nèi	内	233	qī	七	250
mài	卖	215	néng	能	233	qī	期	250
mǎn	满	215	nǐ	你	234	qí	齐	251
màn	慢	216	nián	年	234	qí	奇	251
máng	忙	216	niáng	娘	235	qí	骑	251
māo	猫	217	niǎo	鸟	236	qǐ	起	252
máo	毛	217	nín	您	236	qì	气	253
mào	冒	217	niú	牛	236			
mào	贸	218	nóng	农	237			

qì	汽	253
qiǎ	卡	254
qiān	千	254
qián	前	254
qián	钱	255
qiǎn	浅	255
qiáo	桥	256
qiē	切	256
qiè	切	257
qīn	亲	258
qīng	青	258
qīng	轻	259
qīng	清	260
qíng	情	261
qǐng	请	262
qiū	秋	262
qiú	求	263
qiú	球	264
qū	区	265
qǔ	取	265
qù	去	266
quán	全	267
què	确	268

R

rán	然	269
ràng	让	269
rè	热	271
rén	人	272
rèn	认	273
rèn	任	273
rì	日	274
róng	容	275
ròu	肉	276
rú	如	276
rù	入	277

S

sài	赛	278
sān	三	278
sǎn	散	279
sàn	散	279
sè	色	280
shā	沙	280
shà	厦	281
shān	山	281
shàn	扇	281
shāng	伤	282
shāng	商	283
shǎng	上	283
shàng	上	284
shāo	烧	285
shǎo	少	286
shào	少	286
shào	绍	287
shě	舍	287
shè	社	287
shè	舍	288
shéi	谁	288
shēn	申	288
shēn	身	289
shēn	参	289
shēn	深	289
shén	什	290
shén	神	290
shēng	升	291
shēng	生	291
shēng	声	292
shěng	省	293
shèng	剩	294
shī	师	294
shí	十	295
shí	石	295

shí	时	296
shí	识	297
shí	实	297
shí	食	298
shǐ	史	298
shǐ	使	299
shǐ	始	299
shì	士	300
shì	示	300
shì	世	301
shì	市	301
shì	事	302
shì	试	302
shì	视	303
shì	适	303
shì	是	304
shì	室	305
shōu	收	306
shóu	熟	306
shǒu	手	307
shǒu	首	308
shòu	受	308
shòu	售	309
shù	书	309
shū	舒	310
shū	输	310
shú	熟	311
shǔ	数	312
shù	术	313
shù	术	313
shù	树	313
shù	数	314
shuāng	双	314
shuí	谁	315
shuǐ	水	315
shuì	睡	316
shuō	说	316

sī	思	317
sǐ	死	317
sì	四	318
sì	寺	319
sòng	送	319
sù	诉	320
sù	宿	320
suān	酸	320
suàn	算	321
suí	随	322
suì	岁	322
suǒ	所	323

T

tā	他	324
tā	它	324
tā	她	324
tái	台	325
tài	太	325
tán	谈	326
tāng	汤	326
táng	堂	326
táng	糖	326
tǎng	躺	327
téng	疼	327
tī	梯	328
tí	提	328
tí	题	329
tǐ	体	330
tiān	天	331
tián	甜	332
tián	填	332
tiáo	条	333
tiáo	调	333
tiào	跳	333
tīng	听	334
tíng	停	335

tōng	通	335
tóng	同	337
tǒng	统	337
tóu	头	338
tú	图	339
tǔ	土	339
tuán	团	340
tuī	推	340
tuǐ	腿	341
tuì	退	342
tuō	脱	343

W

wà	袜	344
wài	外	344
wán	完	344
wán	玩	345
wǎn	晚	345
wǎn	碗	346
wàn	万	346
wáng	王	347
wǎng	网	348
wǎng	往	348
wàng	忘	349
wàng	望	349
wēi	危	350
wéi	为	351
wèi	卫	352
wèi	为	353
wèi	位	353
wèi	喂	354
wēn	温	354
wén	文	355
wén	闻	356
wèn	问	357
wǒ	我	358
wò	握	358

wú	无	359
wǔ	五	360
wǔ	午	360
wǔ	舞	360
wù	务	361
wù	物	362
wù	误	363

X

xī	西	365
xī	希	365
xī	息	365
xí	习	366
xǐ	洗	367
xǐ	喜	367
xì	系	368
xì	细	369
xià	下	370
xià	夏	371
xiān	先	371
xiǎn	险	372
xiàn	现	372
xiāng	相	373
xiāng	香	374
xiǎng	响	374
xiǎng	想	375
xiàng	向	376
xiàng	像	377
xiāo	消	377
xiāo	销	378
xiǎo	小	379
xiào	校	380
xiào	笑	380
xiē	些	381
xié	鞋	381
xiě	写	382
xiè	谢	382